

**Организация
Объединенных Наций**
**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**
ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты



28-е

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 10 октября 1978 года,
11 час.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Абделя Магида (Египет)	639
Выступление г-на Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)	646
Выступление г-на Молапо (Лесото)	652

**Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО
(Колумбия).**

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н АБДЕЛЬ МАГИД (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде чем начать свое выступление, я имею честь и удовольствие поздравить вас самым сердечным образом с единодушным избранием вас на пост Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание является как признанием вашего таланта и большого дипломатического опыта, так и оценкой той конструктивной роли, которую играет ваша страна, Колумбия, в международных делах.

2. Позвольте мне также воспользоваться данной возможностью, чтобы воздать должное заместителю министра иностранных дел г-ну Лазару Мойсову, представителю братской Югославии, с которой моя страна имеет тесные связи, за его умелое и мудрое руководство работой тридцать второй сессии, а также трех последующих специальных сессий.

3. Я хотел бы вместе с другими делегациями выразить свою глубокую признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его решительные и неустанные усилия, которые он прилагает для того, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила свою роль, а также за его преданность духу ее Устава.

4. Позвольте мне также поздравить народ и правительство Соломоновых островов с получением независимости и приветствовать их в союзстве наций. Их независимость, безусловно, будет еще одной победой стран «третьего мира». Достижение ими независимости представляет собой положительный шаг в осуществлении духа и буквы Устава Организации Объединенных Наций.

5. Египет приложит все усилия для того, чтобы оказать всю возможную поддержку и помочь

народам, стремящимся к достижению своей свободы и независимости, особенно народам Палестины, Зимбабве, Южной Африки и Намибии.

6. Учитывая его стратегическое положение, Египет считается одним из наиболее важных экономических регионов в мире; Египет был вынужден взять на себя обязательства, и он сделал это с искренностью и убежденностью, как в арабской, исламской, африканской группах, так и в группе неприсоединившихся стран. Действительно, Египет, понес огромные жертвы при выполнении этих обязательств. Египет руководствуется строгой приверженностью принципам и философии, исходящим из сознания и исторических ценностей египетского народа, что является результатом его древней цивилизации. Но, несмотря на свои жертвы как в прошлом, так и в настоящее время, Египет гордится своей ролью в деле достижения всего позитивного в «третьем мире» и вместе со всеми миролюбивыми странами будет по-прежнему прилагать решительные усилия, чтобы повысить роль Организации Объединенных Наций.

7. Внешняя политика Египта вытекает из философии движения неприсоединения, основанной на строгой приверженности принципам международной законности, взаимного уважения, уважения суверенитета и свободной воли и честного отношения ко всем странам. Движение неприсоединения является основным и важным элементом глобальной стабильности, и Египет как один из членов — основателей этого движения стремится восстановить его первоначальную перспективу. Для того чтобы это движение играло свою первостепенную важную роль, оно должно быть защищено от внешнего вмешательства.

*Заместитель Председателя г-н Маина (Кения)
занимает место Председателя.*

8. Египет в своих постоянных поисках возможностей установления мира считает, что международное сообщество должно выработать новый подход к решению политических проблем. Такой подход требует большего мужества и pragmatизма в решении трудных проблем. Должна быть проявленна твердая воля для того, чтобы искоренить зависть, нетерпимость и ненависть во имя создания общества, где бы царил мир.

9. В этом контексте мирная инициатива Египта представляет собой новый подход в международных отношениях. По сути дела эта инициатива направлена на то, чтобы разорвать тот порочный круг, в который вовлечен наш район, и восстановить дружбу и мир в регионе, который был колыбелью трех религий.

10. Положение в Африке чревато событиями, вызывающими у нас глубокую озабоченность. Африка, которая лишь недавно освободилась от колониализма и иностранного господства и активно приступила к решению задачи реконструкции и развития, является объектом вероломных иностранных заговоров, направленных на то, чтобы свернуть ее с пути достижения своих целей и чаяний.

11. Египет самым решительным образом осуждает все попытки перенести конфликты великих держав на африканский континент. Именно эти события вызывают срочную необходимость восстановления принципа неприсоединения Африки. Лишь тогда, когда прекратятся такие зловещие заговоры и тайные сговоры, страны Африки смогут продолжать свое развитие и осуществить свои величественные цели и чаяния.

12. Расистские режимы на юге Африки продолжают свои акты агрессии и нарушения законных прав и прав человека африканских народов Зимбабве, Намибии и Южной Африки.

13. Расистский режим Яна Смита в Родезии недавно прибегнул к новому маневру, объявив внутреннее урегулирование¹, однако это так называемое урегулирование по сути дела является еще одним звеном в цепи попыток, направленных на увековечение правления расистского меньшинства в новом обличии. В этой связи Египет будет решительно продолжать поддерживать борьбу народа Зимбабве и его патриотические силы под руководством Патриотического фронта. Египет также поддерживает искренние усилия, предпринимаемые для осуществления мирного урегулирования, которое обеспечило бы законные права народа Зимбабве.

14. С другой стороны, расистский двойник Солсбери в Претории продолжает проводить свою политику апартеида и использует все уродливые формы угнетения народа Южной Африки. Неудивительно, что он не только не ограничивает свою отвратительную политику в отношении народа Южной Африки, но и нагло и незаконно распространяет свою юрисдикцию за границы своей территории. Он продолжает свою незаконную оккупацию Намибии, бросая явный вызов соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

15. Мы должны помнить, что лишь тогда, когда правительство Южной Африки осознало, что народ Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] — своего единственного законного представителя — был близок к осуществлению своих законных целей, Претория с нежеланием согласилась с предложениями пяти западных стран о предоставлении независимости Намибии². Эти предложения

получили международную поддержку и обрели законность, когда они были утверждены резолюцией 431 (1978) Совета Безопасности и были одобрены Ассамблей глав государств и правительств Организации африканского единства [OAE] на ее сессии, недавно проведенной в Хартуме, а также совещанием министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Белграде.

16. И все же, не успели засохнуть чернила на этой резолюции Совета Безопасности, как правительство Претории отвергло то, что оно якобы приняло. И не оставляет никакого сомнения тот факт, что данный расистский режим просто лавирует, чтобы выиграть время и продолжать осуществление своих планов и навязать внутреннее урегулирование в Намибии, создав марionеточный режим, который обеспечил бы постоянное господство Южной Африки на этой территории. Именно эти маневры заставили Совет Безопасности принять резолюцию 435 (1978), в которой Совет одобрил доклад Генерального секретаря³ о роли Организации Объединенных Наций в осуществлении контроля над процессом выборов и передачи власти народу Намибии по получении ею полной независимости.

17. Не в первый раз правительство Претории игнорирует Организацию Объединенных Наций и ее резолюции; мы также не должны ожидать того, что режим Смита в Родезии честно откликнется на усилия, прилагаемые для передачи власти африканскому большинству.

18. Поэтому мы должны решительным образом принять вызов, брошенный международному обществу этими расистскими режимами. Мы должны проявить готовность увеличить их изоляцию и установить новые санкции против них. Это может вразумить их, и тем самым будет обеспечено осуществление законных чаяний народа этого района.

19. Еще одна проблема вырисовывается к северу от африканского континента, а именно проблема Кипра. Эта проблема также требует справедливого и быстрого решения, которое сохранило бы независимость, территориальную целостность и статус неприсоединения острова. Подобное решение должно основываться на осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Это требует совместных усилий обеих — греческой и турецкой — общин и всех заинтересованных сторон и возобновления переговоров на честной основе для того, чтобы добиться прочного и мирного решения.

20. Растущая нестабильность в мировом экономическом положении и обострение проблем развития и международного экономического сотрудничества являются вопросами большой озабоченности моей страны. Общая картина международного экономического положения представляется все еще мрачной, несмотря на некоторые инициативы,

¹ См. документ A/33/23/Rev.1, глава VII, приложение, пункты 58—63.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года*, документ S/12636.

³ Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

принятые в последние несколько лет. Если не будут приняты эффективные и существенные меры, возможности оставшихся лет второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций окажутся упущенными. Проблема задолженности, инфляция, постоянный дефицит в платежном балансе и растущий протекционизм становятся характерными чертами нынешней международной обстановки в мировой экономике. Эта обстановка неизбежно пагубно влияла на процесс развития в развивающихся странах.

21. Решения, которые приняла Ассамблея на своих шестой и седьмой специальных сессиях [резолюции 3201 (S-VI), 3202 (S-VI) и 3362 (S-VII)] и Хартия экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)] содержат элементы справедливой и равноправной системы, при которой больше не будут существовать несправедливость и неравенство. Но для этого необходимы глубокие изменения в нынешнем экономическом порядке. Мы убеждены в том, что необходимо создать новый международный экономический порядок, который обеспечил бы процветание и гарантировал бы лучший уровень жизни для всех. Внесение небольших изменений в нынешний международный экономический порядок не приведет к осуществлению наших сокровенных целей.

22. Несмотря на поддержку концепции большей взаимозависимости между развитыми и развивающимися странами и необходимость содействовать и создавать общие рамки для решения проблем, стоящих перед нами, с сожалением приходится отмечать, что результаты усилий, предпринятых в этом направлении, вызывают разочарование. Многие проблемы остаются нерешенными, такие как проблема сырьевых товаров, внешней задолженности, дефицита платежного баланса, передача реальных ресурсов, а также доступ к рынкам капиталов и потребительских рынков развитых стран. Таким образом, стало необходимым сосредоточить все усилия на создании соответствующего климата, чтобы добиться большего прогресса в отношении этих вопросов. Необходим больший политический стимул для того, чтобы возобновить работу Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, так называемого Комитета полного состава, наделенного соответствующими функциями для ведения переговоров и выработки соглашений.

23. Создание нового международного экономического порядка в значительной степени зависит от политической воли развитых стран. Тем временем развивающиеся страны несут основную ответственность за развитие своей экономики. Кроме того, их настоящая свобода, как в индивидуальном порядке, так и коллективно, представляет собой основную черту их развития. Более того, мы придаем исключительное значение экономическому сотрудничеству между развивающимися странами. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем результаты, достигнутые на Конференции

Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, проведенной в Буэнос-Айресе. Эта Конференция вносит новые элементы в рамки нового международного экономического порядка и в программы действий, принятые на пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проведенной в Коломбо в 1976 году⁴, и на Конференции по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, проведенной в Мехико в 1976 году⁵. Таким образом, международное сообщество достигло критической стадии и стало необходимым найти практические и эффективные решения тех экономических бедствий, которые переживает наш мир.

24. Я хотел бы остановиться еще на одном вопросе, имеющем исключительно важное значение в настоящее время. Это один из самых существенно важных вопросов, обсуждаемых Организацией Объединенных Наций в течение последних 20 лет; речь идет о вопросе всеобщего и полного разоружения. Эта проблема тесно связана с международной политической, экономической и социальной обстановкой. Египет постоянно призывал добиваться полного и всеобщего разоружения и вместе с группой неприсоединившихся стран стремился разработать необходимые меры, которые привели бы нас к достижению наших целей. Это основано на нашей постоянной вере в то, что любой просчет одной из великих держав, которая обладает оружием уничтожения и разрушения, может уничтожить до конца нашу цивилизацию. Продолжение гонки вооружений истощает экономические и людские ресурсы нашей планеты.

25. Мы не можем жить в условиях постоянной угрозы ядерного террора, мы не можем также молчаливо соглашаться с теми обстоятельствами, которые привели к накапливанию ядерного оружия и увеличению военных арсеналов под предлогом сохранения международного стратегического равновесия.

26. Хотя мы не преуменьшаем значение определенных соглашений, которые были достигнуты на двусторонней основе между двумя сверхдержавами или на определенном региональном уровне для того, чтобы ограничить гонку вооружений, факт остается фактом, что эти меры не внесли эффективного вклада в ограничение эскалации гонки вооружений; они также не предоставили лучшие гарантии для международного мира и безопасности.

27. Мы знаем, что в настоящее время имеются многочисленные трудности на пути, ведущем к всеобщему и полному разоружению. Но факт остается фактом, что до тех пор, пока мы не добьемся этой цели, мы должны активизировать наши усилия, принимая конкретные сбалансированные меры с тем, чтобы прекратить накапливание ядерного оружия, прекратить как горизон-

⁴ См. документ A/31/197, приложение III.

⁵ См. документ A/C.2/31/7, часть I.

тальное, так и вертикальное его распространение, а также прекратить производство и размещение этого оружия. Мы считаем, что крупные державы должны оказать помощь в этих коллективных усилиях пропорционально той роли, которую они сейчас играют в увеличении вооружений во всем мире. Все это должно проводиться под эффективным международным контролем.

28. Египет все еще требует осуществления взаимоприемлемого равновесия прав и обязательств между ядерными и неядерными государствами, поскольку мир не может согласиться с ограничением и разоружением одного региона и исключением другого. Однако меры по разоружению и нераспространению никогда не должны препятствовать законным правам государств использовать ядерную технологию в мирных целях под эффективным международным контролем.

29. Египет был одним из первых государств, призывавших к созданию безъядерных зон в соответствии с положениями статьи VII Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение]. Египет также призывал к созданию зон мира с учетом региональных особенностей каждой зоны. Процесс создания таких зон должен осуществляться параллельно с предоставлением ядерными государствами гарантий уважать статус безъядерных зон, воздерживаться от размещения ядерного оружия в них и от применения или от угрозы применения ядерного оружия против них. По-прежнему высокой и основной целью Египта остается создание безъядерной зоны на Ближнем Востоке. Подлинный мир никогда не наступит в этом стратегическом районе, если Израиль не прекратит стремиться приобрести ядерное оружие или если он не присоединится к Договору о нераспространении ядерного оружия, к Договору, который мы подписали и немедленно ратифицируем, если эти условия будут выполнены.

30. Я хотел бы теперь обратить внимание на важное событие, которое произошло в последние несколько месяцев, а именно на десятую специальную сессию Генеральной Ассамблеи по разоружению. Неприсоединившиеся страны выражали огромную надежду на то, что эта сессия добьется конкретных и особых результатов в области разоружения, для того чтобы направить все людские и природные ресурсы на развитие и перестройку нового международного экономического порядка.

31. Однако, хотя эта сессия достигла скромных результатов и не смогла разрешить основные стоящие на повестке дня вопросы, особенно вопросы, связанные с ядерным оружием, мы считаем, что данная сессия дала толчок усилиям по разоружению, направленным на достижение существенного и важного прогресса в этой области. Эта сессия также продемонстрировала важность той роли, которую может сыграть Организация Объединенных Наций и ее основной орган — Совет Безопасности в области разоружения, особенно перед лицом попыток помешать созданию

безъядерных зон. Специальная сессия также подготовила почву для того, чтобы Франция и Китай приняли участие в усилиях по разоружению в рамках нового органа по переговорам. Она укрепила связь между Организацией Объединенных Наций и этим органом по переговорам.

32. Упрочение международного мира и безопасности может быть достигнуто только лишь путем укрепления международного доверия и создания принципов, подтвержденных мерами, обязательными для всех членов Организации Объединенных Наций. Неприменение силы в международных отношениях, недопустимость захвата территории силой — принципы, заложенные в положениях Устава Организации Объединенных Наций, а также мирное урегулирование споров на справедливой основе — все это те принципы, которые являются дополнительными или параллельными усилениям в области разоружения.

33. Организация Объединенных Наций в этом году отмечает тридцатую годовщину Всеобщей декларации прав человека. Я хотел бы высоко оценить усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций в этой области, хотя мы и знаем о многих трудностях, связанных с этим щекотливым вопросом. Египет, со своей стороны, прилагал огромные усилия как на национальном, так и на международном уровне для того, чтобы гарантировать и защитить основные права индивидуумов на свободу во всех ее формах, будь то в политической, экономической, социальной или культурной областях.

34. Вам хорошо известно, что некоторые люди все еще лишены своих основных и законных прав. Годовщина, которую мы отмечаем, предоставляет нам огромную возможность вернуть эти права народам Палестины и Южной Африки. В этой связи мы считаем роль Организации Объединенных Наций важной и существенной. Осуществление прав народов Палестины и Южной Африки увенчало бы усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций со временем ее создания в вопросах свободы, независимости и прав человека.

35. Народ Египта глубоко опечален нынешними страданиями ливанского народа. Египет во главе с президентом Анваром Садатом первым предупредил об ухудшении обстановки в Ливане в результате иностранного вмешательства. Президент Садат призвал все стороны оставить Ливан в покое.

36. Президент Садат с большим интересом и озабоченностью следил за недавними событиями в Ливане. Излагая позицию Египта относительно достойных сожаления событий в Ливане и того, что необходимо сделать, чтобы спасти положение, прежде чем оно полностью выйдет из-под контроля, наш президент изложил следующие принципы:

Первое. Израиль должен немедленно отказаться от поддержки и укрепления тех, кто выступает против законности в Ливане и против законного правительства президента Ильяса Саркиса. Эти

преступники представлены силами милиции Хаддада и Камиля Шамуна. Ливанская армия должна получить возможность распространить свой контроль над всей ливанской территорией, включая южную часть Ливана.

Второе. Параллельно с прекращением поддержки Израиля сирийские войска должны быть выведены с тем, чтобы создать должную атмосферу, в которой все стороны, участвующие в конфликте в Ливане, смогли бы провести диалог в условиях мира.

Третье. Ливанские лидеры, как мусульмане, так и христиане, должны собраться вместе в мирной атмосфере для того, чтобы выработать хартию единства, суверенитета и территориальной целостности Ливана, которая должна заменить хартию 1943 года.

37. Египет полностью готов внести свой вклад в любые усилия по достижению этой цели. Поэтому мы поддерживаем инициативу президента Франции г-на Жискар д'Эстэна, направленную на урегулирование ливанского кризиса. Мы также призываем все заинтересованные стороны уважать и выполнять резолюцию Совета Безопасности 436 (1978) от 6 октября.

38. За прошедшие три десятилетия наш район мира неоднократно страдал от многочисленных войн, которые привели к большим разрушениям и страданиям для наших народов. Это положение препятствовало нашему развитию и несло угрозу международному миру и безопасности. Арабский народ и отчасти палестинский народ являются жертвами этих войн, а также израильской оккупации.

39. Действительно, прав был Генеральный секретарь, когда в своем последнем докладе Генеральной Ассамблее о работе Организации в 1978 году он заявил следующее:

«Положение на Ближнем Востоке в силу целого ряда важных причин серьезно затрагивает не только международный мир и безопасность, но и интересы всего международного сообщества» [см. A/33/1, раздел III].

Генеральный секретарь далее продолжал:

«...мы не можем ни на минуту ослабить наши усилия, направленные на поиски путей мирного решения проблемы. Следует еще раз указать, что на Ближнем Востоке время играет не в пользу мирного урегулирования» [там же].

40. Нет никакого сомнения, что, будучи обеспокоенной обстановкой на Ближнем Востоке, Генеральная Ассамблея полностью отдает себе отчет в масштабах этого вопроса и в возможных последствиях этой обстановки, а также в обструкционистских маневрах, которые стоят на пути мира. Поэтому Генеральная Ассамблея, несомненно, осознает свою ответственность и долг высказать от имени международного сообщества категорическое отрицание всего того, что может привести к укоренению израильской оккупации, к препятст-

виям на пути урегулирования или к продолжающемуся игнорированию целей и принципов Устава. Генеральная Ассамблея должна также знать о необходимости предпринять соответствующие инициативы в определенный момент, если не будет достигнуто прогресса в направлении установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

41. Международное сообщество хорошо знает о политике Египта и о целях, которые он постоянно преследовал до и после октябрьской войны 1973 года. Эта политика подтверждает искреннее стремление Египта и его постоянные поиски прочного и справедливого мира. Это подтверждается также участием Египта во всех усилиях, направленных на осуществление этой цели, для того чтобы избавить наш район от конфликтов и бедствий войны, от которых он страдает с того момента, когда народ Палестины был лишен своих законных прав на существование. Это особенно касается нашего времени, когда Устав Организации Объединенных Наций стал важной вехой на пути прогресса человечества. Мир, чтобы он был достоин такого названия, должен быть основан на справедливости, иначе онщен смысл.

42. Такова фактическая характеристика обстановки на Ближнем Востоке и причина трудностей. Это означает, что положение, если оно будет продолжаться, неизбежно приведет к взрыву, масштабы которого будут гораздо больше, чем все то, что район испытал раньше. В этом случае весь мир не уйдет от моральных, духовных и материальных потерь в результате подобного взрыва.

43. Я хотел бы напомнить здесь сказанное президентом Анваром Садатом в его выступлении перед египетским парламентом 9 ноября прошлого года до его исторической инициативы:

«Наша страна действовала искренне, когда она вступила в славную битву четыре года назад. Она и сейчас проявляет искренность, выступая за мир и стремясь установить мир во всем нашем регионе. Наша окончательная цель заключается в том, чтобы все народы района жили на своей родине в рамках безопасных границ, без каких-либо угроз по отношению к священным местам, чтобы они были способны внести достойный вклад в прогресс человечества, мобилизуя все свои усилия на решение задач развития и прогресса».

44. Эта концепция и легла в основу действий и политики Египта в прошлом. Это также основа исторической инициативы президента Садата, предпринятой 19 ноября прошлого года,— когда он посетил Иерусалим,— явившейся кульминацией многочисленных египетских инициатив, которые международное сообщество наблюдало в течение ряда предыдущих лет. Египет смело вступил в военные действия, и с той же смелостью он сейчас ведет битву за мир. Как понимает любой разумный наблюдатель, битва за мир гораздо более трудная, чем военная битва. Легко развяз-

зать войну, хотя она влечет за собой много ужасов и страданий. Однако начать битву за мир и взять на себя все связанные с ней исторические обязанности гораздо труднее. Это требует той же энергии, того же мужества и тех же способностей, как и военная битва. И в обоих случаях Египет доказал свою добросовестность и готовность нести свои обязанности полностью.

45. Египет терпеливо и неустанно борется за то, чтобы восстановить арабские права и избавить арабские территории от израильской оккупации. Нет никакого сомнения в том, что все международное сообщество следит за усилиями, которые привели к подписанию документов в Кэмп-Дэвиде⁶, и высоко оценило позитивную роль президента Соединенных Штатов г-на Картера. Я хотел бы подчеркнуть здесь, что эти документы сами по себе не являются концом пути, это только начало. Они служат основой для справедливого и прочного мира, к которому мы все стремимся и которого все мы добиваемся. Как сказал президент Садат, они представляют собой значительный шаг в этом направлении.

46. Позвольте изложить перед Ассамблейей следующие моменты, касающиеся документов Кэмп-Дэвида.

47. Первое. После израильской агрессии против арабских стран в 1967 году и последующей оккупации территорий трех арабских государств мировое сообщество и Организация Объединенных Наций постоянно призывают к полному осуществлению резолюции 242 (1967) Совета Безопасности во всех ее частях. Они подтверждают право арабского народа использовать все средства борьбы за прекращение израильской оккупации арабских территорий, за восстановление законных прав палестинского народа и установление прочного и справедливого мира в этом районе в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому первый документ Кэмп-Дэвида, озаглавленный «Рамки мира на Ближнем Востоке», предусматривает в своей преамбуле, что согласованной основой для мирного урегулирования является резолюция 242 (1967) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций во всех ее частях. Существо этой резолюции заключается в принципе неприемлемости захвата территории силой. В преамбуле также указывается, что достижение мира на Ближнем Востоке должно основываться на положениях Устава Организации Объединенных Наций и других принятых норм международного права и законности, которые представляют собой общепризнанную основу взаимоотношений между государствами. Нет никакого сомнения, что подобное положение документа укрепляет и под-

тверждает арабскую позицию. Более того, в документе говорится о резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, которая была принята всеми заинтересованными сторонами.

48. Второе. Международное сообщество неоднократно высказывало свою глубокую обеспокоенность в связи с застоем и продолжением существования статус-кво на Ближнем Востоке. Оно призывало приложить дополнительные усилия для того, чтобы создать необходимые условия преодоления этих препятствий и трудностей, которые пытаются навязать Израиль международному сообществу. Международное сообщество также подтвердило, что справедливый мир на Ближнем Востоке может быть достигнут только на основе полного ухода Израиля и восстановления неотъемлемых прав палестинского народа.

49. Третье. Эта концепция и определяет политику Египта. С 1967 года Египет борется и добивается всеми возможными средствами осуществления этих целей, для того чтобы обеспечить выполнение этих двух основных принципов. Эта политика с момента принятия Советом Безопасности резолюции 242 (1967) проводилась посредством миссии г-на Гуннара Яринга, специального представителя Генерального секретаря, а также путем переговоров четырех держав в Нью-Йорке и на многочисленных заседаниях многих международных форумов. Затем началась октябрьская война 1973 года, которая коренным образом изменила обстановку и покончила с тупиком, который до этого имел место из-за жесткой и неуступчивой позиции Израиля.

50. Четвертое. Израиль пытался ограничить результаты октябрьской войны и прибегнуть к своим обычным методам затягивания и проволочек. Президент Садат, предприняв мирную инициативу в ноябре 1977 года, активизировал усилия в направлении прочного и справедливого мира в этом районе.

51. Пятое. Имея все это в виду, я хотел бы подчеркнуть два главных принципа, а именно: два документа, подписанных в Кэмп-Дэвиде, представляют собой условия и основу для достижения прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке. Кроме того, Египет не стремится к сепаратному миру, он стремится к всестороннему урегулированию, которое будет учитывать законные права палестинского народа и необходимость ухода Израиля со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, в том числе и из Иерусалима, который представляет собой неотъемлемую часть Западного берега. Этот факт, который не подлежит каким-либо толкованиям, всегда являлся основой политики Египта, так будет и впредь. Позиция Египта заключается в том, что Израиль не может претендовать на суверенитет над Западным берегом и Газой, поскольку суверенитет принадлежит палестинскому народу, который проживает на этой территории. Мы признаем, что предстоит пройти еще большой путь, прежде чем будут заключены окончательные мир-

⁶ Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года. Текст см. *Weekly Compilation of Presidential Documents* (Washington, D. C., Government Printing Office, 1978), vol. 14, No. 38, pp. 1523—1528.

ные договоры. Успех этого процесса будет зависеть в основном от степени искренности, проявляемой сторонами в выполнении своих обязательств.

52. Шестое. Внимательное и объективное рассмотрение документа Кэмп-Дэвида, озаглавленного «Рамки мира на Ближнем Востоке», ясно показывает, что: во-первых, он содержит общую основу для осуществления резолюции 242 (1967) Совета Безопасности во всех ее частях и на всех фронтах; во-вторых, документ подчеркивает уважение к осуществлению принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и общих норм международного права; в-третьих, общий принцип состоит в том, что всестороннее урегулирование требует участия всех заинтересованных сторон; в-четвертых, в нем подтверждается принцип взаимности в мероприятиях по безопасности, которые должны быть согласованы; это означает, что безопасность не является привилегией лишь одной стороны, которая настаивает на мерах безопасности для себя и лишает другую сторону того же права.

53. Седьмое. Статьи, касающиеся Западного берега и Газы, направлены на то, чтобы создать новую ситуацию, которая постепенно сведет на нет израильские присутствия и приведет к осуществлению справедливых чаяний арабов, которые заключаются в следующем. Во-первых, участие всех заинтересованных сторон в переговорах по урегулированию палестинской проблемы во всех ее аспектах и признание законных прав палестинского народа. Это всегда было главным требованием Египта и всего международного сообщества, которое подчеркивает, что существование этой проблемы — палестинский вопрос. Во-вторых, прекращение израильской военной оккупации на основе ликвидации военного правления в этих двух районах и ухода израильской гражданской администрации и израильских вооруженных сил, причем остающаяся их часть будет размещена в конкретных зонах безопасности. В-третьих, создание палестинских институтов, состоящих из органа самоуправления, созданного в результате выборов в форме административного совета Западного берега и Газы; образование местных полицейских сил и участие избранных палестинских представителей в работе постоянного комитета четырех стран по переговорам о постоянном соглашении относительно окончательного статуса Западного берега и Газы, а также предоставление возможности избранным представителям жителей Западного берега и Газы участвовать в определении своего собственного будущего. В-четвертых, вопрос о замораживании в настоящее время создания поселений на оккупированных палестинских территориях и судьбе этих поселений будет решен на переговорах, где будут участвовать представители палестинского народа. Все государства-члены признают важность, которую придает Египет этой проблеме, и инициативы, предпринятые им при поддержке Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые постановили, что израильские поселения незаконны и представляют собой

препятствия на пути мира. В-пятых, создание условий для прекращения угнетения и страданий народа Западного берега и Газы, причиненных израильской оккупацией и военным правлением. В-шестых, регулирование способов возвращения перемещенных в 1967 году лиц из районов Западного берега и Газы в соответствии с резолюцией 237 (1967) Совета Безопасности. И, наконец, достижение соглашения об осуществлении справедливого и прочного решения проблемы беженцев.

54. Восьмое. Принципы и условия ухода Израиля с Синайского полуострова являются подтверждением принципа ухода в пределы международных границ, который может быть применен и к Голанским высотам. Это подтверждает арабскую интерпретацию резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, касающейся полного ухода со всех оккупированных территорий, а не только с части оккупированных территорий. Принцип ликвидации израильских поселений на Синайском полуострове мог бы быть также применен к Голанским высотам, к Западному берегу и к сектору Газы.

55. Девятое. Что касается Иерусалима, Египет подтвердил свою давнюю позицию, которая предусматривает следующее: во-первых, арабская часть Иерусалима является неотъемлемой частью Западного берега — юридические и исторические права арабов в этом городе должны уважаться и быть восстановлены; во-вторых, арабская часть Иерусалима должна находиться под арабским суверенитетом; в-третьих, палестинские жители арабской части Иерусалима имеют право на осуществление своих законных национальных прав, поскольку они являются частью палестинского народа на Западном берегу; в-четвертых, соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 242 (1967) и 267 (1969), должны применяться в отношении Иерусалима; в-пятых, все меры, принятые Израилем и направленные на изменение статуса города, недействительны и должны быть отменены; в-шестых, все должны иметь свободный доступ к городу и возможность свободно осуществлять свое вероисповедание и право на посещение и проезд к Святым местам без ограничений и дискриминации; в-седьмых, священные места каждого вероисповедания могут находиться под управлением и контролем представителей этого вероисповедания; в-восьмых, главные функции в городе должны быть неделимы и осуществление этих функций может обеспечиваться совместным муниципальным советом, состоящим из равного числа членов — арабов и израильтян. Таким образом город останется неразделенным.

56. Вот принципы, которые принял Египет и которыми он будет руководствоваться в своих усилиях. Наша приверженность целям и принципам Устава и консенсусу международного сообщества относительно установления прочного и справедливого мира совершенно ясна. Мы считаем, что достигнутое — это только часть всесторонних условий мира.

57. Я рад заявить, что подавляющая поддержка, которая была оказана Египту в его усилиях в направлении установления справедливого и прочного мира, поддержка, которая не уменьшилась за последние годы, — венчает те жертвы и неустанные усилия, которые Египет предпринимал для того, чтобы восстановить права арабов. Это также манифестация веры Египта в свою ответственную роль в мире. Я хотел бы от имени египетского народа высказать глубокую признательность всем тем, кто стоит и стоял на стороне Египта в его усилиях по освобождению арабских земель и установлению справедливого мира в этом районе. Только небольшое меньшинство является исключением в этой подавляющей поддержке. Это небольшое меньшинство предпочитает продолжать выступать против любых мирных усилий. Давно пора положить конец таким маневрам и политическому најиму. Египет надеется, что все заинтересованные стороны тщательно изучат эти два документа, прежде чем они будут высказывать какое-либо мнение о них.

58. Весь мир является свидетелем наших намерений. Наша цель — справедливый мир для всего Ближнего Востока. Нам не нужен мир любой ценой, мы хотим такого мира, который восстановит для палестинского народа его неотъемлемые права, а для арабской нации вернет ее оккупированные территории. Любая инициатива Египта предпринимается с позиции силы, а не слабости, с позиции мужества, а не колебаний, предпринимается для достижения мира, а не для ведения войны. Дорога к миру открыта, и все заинтересованные стороны должны искренне содействовать этим усилиям. В противном случае этот район вновь сокользнет к опасности войны и разрушений, которые несут угрозу международному миру и безопасности.

59. На протяжении своей истории Египет постоянно выполняет свой национальный долг. Египет немало пострадал. Он твердо выстоял во время кризисов ценой жертв, — принося в жертву самое ценное: своих сыновей, погибших как мученики, Египет отвергает покровительство со стороны кого бы то ни было. Мы никого не учим и ни от кого не примем уроков. Египет всегда будет стоять выше клеветы и нападок.

60. В заключение я хотел бы подтвердить то, что я сказал с этой трибуны в прошлом году, а именно, что Египет четыре раза вел военные сражения, пусть же пятое сражение будет битвой мира⁷.

61. Г-н ТРЕИКИ (Ливийская Арабская Джамахирания) (говорит по-арабски): Мне доставляет удовольствие с самого начала выразить Председателю Генеральной Ассамблеи от имени делегации Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии наши поздравления по поводу его избрания на пост Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что под

его руководством данная сессия добьется успехов в осуществлении целей и чаяний народов международного сообщества, которые решительно боролись за создание этой международной организации в надежде на то, что она станет средством достижения справедливости и установления мира и покончит с несправедливостью, колониализмом и угнетением, которые мучили человечество.

62. Я не могу не выразить вашему предшественнику г-ну Мойсову признательность делегации Джамахирии за все те усилия, которые он приложил для того, чтобы продвинуть нашу Организацию еще на один шаг по пути осуществления этих целей.

63. Моя делегация также выражает свои поздравления Соломоновым островам по поводу получения ими независимости и приветствует их с приемом в члены Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что это молодое государство вместе со странами «третьего мира» и всемирной Организацией внесет активный вклад в дело всего человечества.

64. Делегация моей страны выражает удовлетворение тем, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций д-р Курт Вальдхайм продолжает успешно выполнять свои обязанности с огромной эффективностью, с высоким чувством преданности и беспристрастности. Несмотря на все трудности, с которыми он встретился, находясь на посту Генерального секретаря этой международной Организации в течение многих лет, он смог добиться многоного. От имени моей страны я заверяю его в нашей полной поддержке в осуществлении им его благородных задач и подтверждаю наше полное одобрение усилий, которые он прилагает на благо человечества в этой всемирной Организации.

65. Более чем 32 года прошло после создания этой Организации и подписания ее Устава. Никто не сомневается в том, что она сделала и добилась многоного в осуществлении своих целей по Уставу, который подписали наши государства и народы. И все же, несмотря на все ее достижения как в области международного мира, так и в области деколонизации или в экономической области, достаточно бегло взглянуть на нынешнюю международную обстановку, чтобы убедиться в том, что восхищение народов мира по поводу создания данной Организации начинает уступать место разочарованию, что пессимизм заменяет оптимизм перед лицом серьезных событий, переживаемых международным сообществом.

66. Мы спрашиваем — и вполне уместно, — какова роль этой Организации и каково ее будущее? Или, наоборот, каковы причины ее неудач в достижении мира и свободы для угнетенных народов во многих частях мира; и почему процветание было достигнуто народами международного сообщества не справедливым путем, а за счет роста нищеты и лишений во многих частях мира и роста процветания в других странах за счет народов мира. Вопрос заключается в том, связано ли это с нашей Организацией и с ее неспособ-

⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 79-е заседание, пункт 64.

нностью решать международные события путем достижения своих целей и осуществления своего Устава или же это объясняется тем, что государства, и в частности основные колониальные державы, не соблюдают Устав и цели Организации Объединенных Наций, за исключением тех случаев, когда это удовлетворяет их алчные потребности и помогает им угнетать народы мира. Ответ очевиден. Власти зла, представленные в облике империализма, колониализма, эксплуатации и монополий, являются основными причинами, лежащими в основе трагедий и войн, с которыми сталкивается мир. Организация Объединенных Наций является лишь еще одной жертвой этих сил, как и бедные страны, и слабые народы.

67. Беглый взгляд на нынешнюю международную обстановку подтверждает ее серьезность и присущую ей возможность войны. Продолжающееся существование таких очагов войны, хотя в настоящее время и ограниченных определенными частями мира и сдержанных в результате сил страха и обреченности, в конце концов лишь приведет к общей войне, жертвой которой будет все человечество.

68. В результате борьбы народов, появления национально-освободительных движений, политической борьбы в рамках Организации Объединенных Наций и в результате ее усилий, направленных на деколонизацию, колониализм стал свидетелем конца вызывающей сожаление эры и своего собственного конца и сегодня отчаянно стремится сохранить свое господство и свои монополистические и эксплуатирующие корпорации в различных частях мира, хотя это и может привести к полному уничтожению всего человечества.

69. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия, являясь частью африканского континента, а также частью арабской родины, народ которой принадлежит как к району Средиземного моря, так и к народам «третьего мира», предана Организации Объединенных Наций и поддерживает ее цели и принципы. Выполняя свои обязанности по отношению к международному сообществу в целом и по отношению к народам Африки, арабской родины и «третьего мира» в частности, она поэтому не может не заглянуть правде в лицо и откровенно выражает свое мнение о том, что ухудшающаяся обстановка на африканском континенте является результатом, как это очевидно для всех, недавних прямых актов колониального вмешательства и существования расистских режимов, которые совершают акты агрессии против народов континента, продолжают нарушать принципы Организации Объединенных Наций и ее Устав и проявляют равнодушие по отношению к правам человека, проводя свою расистскую политику.

70. Нет сомнения в том, что многое было достигнуто в прошлые годы народами африканского континента в области национального освобождения и независимости своих народов. Это, однако, побудило империализм и колониализм попытаться восстановить свое господство и контроль, прибег-

нув к неразборчивым средствам, начиная с политических убийств африканских руководителей и кончая использованием белых наемников для борьбы с прогрессивными правительствами, единственным преступлением которых является стремление повысить уровень жизни своих народов и проводить политику, которая служит лишь интересам их народов, и покончить с военным вмешательством, используя оружие для свержения колониализма на этом континенте.

71. Присутствие расистских режимов в Родезии, Южной Африке и Намибии и их упорство в проведении политики угнетения, массового уничтожения и нарушения прав человека не имели бы места, если бы не поддержка, которую они получают от империалистических и западных колониальных держав во главе с Соединенными Штатами Америки. Попытки умиротворения, предпринимаемые основными колониальными державами, в особенности Соединенными Штатами, провозглашение политики, которая якобы направлена на то, чтобы помочь народам этих стран, не обманут нас, африканцев. Я также думаю, что они не могут обмануть эту Ассамблею или народы международного сообщества. Наши народы не могут забыть того, что именно колониализм создал эти режимы и что именно колониализм поддерживал и все еще поддерживает их существование, снабжая их смертоносным оружием и предоставляя им различные виды помощи. Поэтому колониализм не может быть посредником, а скорее является прямым врагом африканских народов.

72. Решение проблемы Намибии заключается лишь в том, чтобы позволить народам Намибии под руководством их национального движения — СВАПО — добиться полной и скорейшей независимости. Продолжающиеся попытки расистского режима в Южной Африке помешать усилиям Организации Объединенных Наций и ОАЕ в этом отношении являются теми попытками, за которые несут ответственность западные колониальные державы, которые создали и продолжают помогать этому расистскому режиму. С этими колониальными державами также связано и продолжающееся присутствие расистского режима в Зимбабве, режима Яна Сmita. И здесь единственное решение заключается в том, чтобы поддержать народ Зимбабве в его законной борьбе под руководством Патриотического фронта за независимость и ликвидацию этого ужасного расистского режима. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия, являясь частью африканского континента, подчеркивает свою решимость по-прежнему продолжать предоставлять всем народам, страдающим от господства расистских режимов, всякую поддержку до тех пор, пока эти режимы не будут ликвидированы.

73. Происки колониалистов, направленные на то, чтобы изменить ход истории, и их политические уловки, целью которых является ослабление национальных освободительных движений в Зимбабве, Южной Африке и Намибии, закончатся

лишь провалом, как это произошло в Анголе, Мозамбике и других странах континента. Такие действия колониальных держав или их прямое военное вмешательство в дела континента лишь увеличивают решимость наших народов Африки бороться до тех пор, пока не исчезнет последний бастион колониализма и колониальных монополий. Этот факт был подтвержден резолюциями Ассамблеи ОАЕ в Хартуме [см. A/33/235 и Corr.1]. Таким образом, все попытки колониализма посеять семена раздора и раскола между африканскими государствами или создать союзы, верные ему, провалились в результате воли народов континента и их решимости освободить себя.

74. Настало время для Организации Объединенных Наций сыграть более позитивную роль в оказании помощи народам африканского континента, борющимся против расистских режимов в Южной Африке, Зимбабве и Намибии или, как это имеет место в случае с народом Сахары, борющимся за свое право на самоопределение. Настало время для того, чтобы Организация Объединенных Наций приняла практические и эффективные меры по выполнению своих резолюций, призывающих к применению санкций против расистских режимов на континенте. Такие действия Организации Объединенных Наций приведут лишь к достижению мира в Африке.

75. Мы не можем рассматривать события, происходящие на африканском континенте, в отрыве от того, что происходит в арабском регионе. Тот же самый английский колониализм, который создал расистские режимы в Африке, создал и сионистский расистский режим в Палестине. Американский империализм, преемник английского колониализма, в настоящее время поддерживающий расистские режимы в Африке, является тем же империализмом, который поддерживает сионистский, расистский режим в Палестине, предоставляя ему деньги и оружие не только для усиления его оккупации Палестины, но также для его продолжающейся агрессии против арабской нации и для расширения его территории за счет этой нации. Более 30 лет прошло со времени оккупации Палестины и изгнания ее народа — столько же лет, сколько существует Организация Объединенных Наций, а международное сообщество не предприняло никаких практических действий, которые бы восстановили права палестинцев, положили конец этой несправедливости и позволили народу Палестины вернуться на свою родину. Действительно, сотни резолюций были приняты этой Организацией, которые осуждали сионистский, расистский режим в Палестине и требовали, чтобы он выполнял резолюции Организации Объединенных Наций и соблюдал международный статут. Какова же судьба этих резолюций и почему они не были выполнены, почему режим сионистской банды игнорирует их? Все мы знаем, что в первую очередь несут ответственность за это колониализм и американский империализм. Сионистский враг продолжает оккупацию с 1967 года или даже с 1948 года, когда при определенных международных обстоятельствах, о которых все мы знаем,

эта Организация провозгласила о своем признании режима сионистской банды; он продолжает оккупировать силой арабские земли, которые граничат с Палестиной, и насаждать терроризм и массовый геноцид против их жителей, полностью игнорируя резолюции и призывы этой Организации.

76. Каждый из нас здесь говорит о мире в этом регионе, и мы, являясь частью этого региона, вместе со всей арабской нацией, больше чем любые другие народы, желаем мира, поскольку мы лучше других знаем последствия войны. В Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии мы пострадали от фашистского колониализма, против которого мы вели освободительную войну, продолжавшуюся более 30 лет, в результате чего погибло более половины жителей нашей страны. Другие арабские страны фактически постигла такая же судьба. Поэтому никто так не желает установления мира, как мы. Возникает вопрос: что же это за желаемый мир? Мир не может означать продолжение оккупации, рассредоточение народа Палестины и отказ в их праве на самоопределение, и это не мир, если он соответствует концепциям сионистского расизма и концепциям его союзника — Соединенных Штатов Америки. По их мнению, мир означает согласие с оккупацией и принятие унижения. Но это никогда не будет принято арабской нацией или палестинским народом. Нишим образом Соединенные Штаты Америки, поддерживая, как они это делают, сионистского врага деньгами и оружием и прямо участвуя с этим врагом в продолжающейся агрессии против арабской нации, не могут быть посредником в деле достижения мира до тех пор, пока целью этого мира являются, как я уже упоминал, продолжение оккупации, увековечение рассредоточения палестинского народа и отказ ему в самоопределении.

77. Мы все следили за недавними событиями в арабском регионе, которые начались с капитуляントских шагов и сомнительных контактов, которые имели место и закончились соглашениями в Кэмп-Дэвиде. Вся арабская нация поняла, что политика, проводимая определенными реакционными арабскими режимами в отношении сионистского врага под эгидой Соединенных Штатов Америки, будет иметь свои опасные последствия, как было подчеркнуто в заявлении Национального фронта стойкости и противодействия, сделанном в Триполи и Алжире. Вот что по сути дела произошло при подписании так называемых соглашений в Кэмп-Дэвиде. Эти соглашения, подписанные между оккупирующей державой, а именно сионистским врагом и его союзником, Соединенными Штатами Америки, с одной стороны, и реакционным режимом, также союзником Соединенных Штатов Америки — с другой, не имеют никакой законности и не основаны ни на каком законе, за исключением закона джунглей и закона оккупации.

78. Во-первых, эти соглашения, которые были отвергнуты и осуждены всеми арабскими госу-

дарствами без исключения, подписаны под тенью оккупации между побежденным и победителем, и с этой точки зрения они могут рассматриваться только как недействительные и незаконные.

79. Во-вторых, эти соглашения касались палестинского народа, но были подписаны арабским представителем, который не имеет ни законного права, ни полномочий выступать от имени палестинского народа в соответствии с различными резолюциями Лиги арабских стран, ОАЕ и Организации Объединенных Наций, которые признают Организацию освобождения Палестины как единственного законного представителя палестинского народа.

80. В-третьих, эти соглашения затрагивали другие арабские прифронтовые государства, которые явно отвергают любую правомочность или законность этого арабского представителя, который взял на себя подписание соглашений от их имени.

81. То, что произошло в Кэмп-Дэвиде, — это театральный фарс, который может создать серьезный прецедент в международных отношениях, когда сверхдержава, а именно Соединенные Штаты Америки, принимала непосредственное участие в совершении акта, утверждающего оккупацию силой и идущего вразрез со всеми резолюциями Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Тот факт, что сверхдержава, подобно Соединенным Штатам Америки, вмешивается с тем, чтобы поддержать оккупацию силой и навязать с этой целью побежденному государству, которое делало уступки, подписание соглашений, является сам по себе серьезным прецедентом в международных отношениях, и последствия его для этих международных отношений могут быть лишь отрицательными. Вся арабская нация отвергла соглашения, подписанные в Кэмп-Дэвиде, и осудила эти соглашения, и вытекающие из них последствия. То, что было подписано в Кэмп-Дэвиде, не может рассматриваться как основа для установления какого-либо мира в этом районе, поскольку оно может лишь привести к усилению напряженности в этом районе и к угрозе международному миру и безопасности. Последствия соглашений в Кэмп-Дэвиде уже начали сказываться. То, что произошло в Кэмп-Дэвиде, было новым аномальным союзом между американским империализмом и расистским режимом, который стремится ликвидировать палестинский вопрос и создать угрозу миру и безопасности на африканском континенте. После подписания соглашений в Кэмп-Дэвиде одна страна заявила, что она должна сыграть в Африке особую роль. Что это за особая роль в Африке? Время покажет, что такой роли нет. Вчера мы слышали, как представитель сионистской клики ясно и высокомерно заявил, бросая вызов международному сообществу, что Иерусалим останется под израильской оккупацией. А ведь Израиль является одним из государств, если его можно так назвать, которые подписали соглашения в Кэмп-Дэвиде. Только что мы слышали представителя, который говорил о Иерусалиме. Ясно, что это

соглашение сомнительно и поэтому никогда не может быть приемлемым. Мы слышали, как представитель сионистской клики говорил о сохранении поселений, а сегодня здесь выступал представитель, призывающий к ликвидации этих поселений.

82. Тот, кто лишь читает или просматривает то, что называется соглашениями, подsignedыми в Кэмп-Дэвиде, должен понять, что это опасный сионистский, реакционный и империалистический союз, который будет иметь свои последствия. Последствия Кэмп-Дэвида уже начали конкретно сказываться на событиях, имеющих место в настоящее время в Ливане, и в войне, которую Израиль непосредственно ведет там либо путем бомбардировок Бейрута с военных кораблей, как это было в последние два дня, либо направляя своих агентов на юг Ливана, что препятствует всем усилиям Организации Объединенных Наций по установлению мира в осуществление резолюции Совета Безопасности, либо через изоляционистских лакеев, которых Израиль поддерживает, оказывая содействие. Это кровопролитие — начало серьезных последствий соглашений в Кэмп-Дэвиде. После попытки оказать нажим как на Сирию, так и на Иорданию с тем, чтобы они приняли соглашения в Кэмп-Дэвиде, Соединенные Штаты Америки предприняли инициативу, приведшую к новой вспышке войны в Ливане, намереваясь создать состояние напряженности в этом районе, для того чтобы отвлечь внимание арабов и всего мира от того, что было совершено в Кэмп-Дэвиде. Просьба Соединенных Штатов созвать заседание Совета Безопасности по этому вопросу — это попытка с их стороны придать международный характер проблеме Ливана и прямой шаг, направленный на раздел Ливана и на то, чтобы нанести еще один удар силам, отвергающим политику Соединенных Штатов в арабском регионе.

83. Ливийская Арабская Джамахирия поддерживает законное правительство Ливана и требует, чтобы в Ливане была создана зона мира и чтобы Ливан был арабским свободным и независимым государством. Мы считаем, что пришло время для международного сообщества принять меры, направленные на то, чтобы остановить действия сионистской клики в Ливане. События, имеющие место в арабском регионе, это не только угроза миру в этом районе, это также опасность миру во всем мире. Пришло время для Организаций Объединенных Наций выполнить свой долг, а для международного сообщества — добиться выполнения своих резолюций. Пришло также время для международного сообщества открыто заявить Соединенным Штатам Америки, что их курс не является мирным усилием, а это акт, который способствует эскалации напряженности и который идет вразрез со всеми обязательствами Соединенных Штатов как сверхдержавы. Мир не может быть достигнут иначе, как путем предоставления палестинскому народу возможности вернуться на свою землю и осуществить самоопределение, подобно всем народам мира. Мир не может быть

установлен в условиях оккупации, диктата условий, угроз в адрес народов или попыток подавить их волю.

84. В момент, когда Организация Объединенных Наций добивается разоружения и проводит специальные сессии по этому вопросу, стремясь установить мир и безопасность на земле, крупные колониальные державы наращивают свое вооружение и направляют оружие и технику расистским режимам для того, чтобы создавать новые очаги напряженности, поддерживая гегемонию колониализма и оккупации. Таким образом, то, что Соединенные Штаты продолжают поставлять израильскому врагу смертоносное оружие, может лишь рассматриваться в этих рамках. Мы должны осудить решение Соединенных Штатов построить, согласно соглашениям в Кэмп-Дэвиде, два военных лагеря стоимостью более 2 млрд. долларов США на территории оккупированной Палестины. Продолжающаяся поддержка Соединенными Штатами и его союзниками расистского режима в Южной Африке и поставка этому режиму и сионистскому режиму оружия и ядерной технологии идет вразрез со всеми усилиями, направленными на разоружение во всем мире. Продолжающееся вооружение Соединенными Штатами Южной Кореи и использование ими Организации Объединенных Наций в качестве прикрытия присутствия их вооруженных сил в Южной Корее также может быть расценено лишь как еще одно звено в цепи событий, которые ведут к наращиванию вооружений и раздуванию очагов напряженности в мире.

85. По мнению делегации моей страны, пришло время, чтобы международное сообщество оказалось давление и воздействие на Соединенные Штаты Америки с тем, чтобы они вывели свои войска из Южной Кореи, чтобы корейский народ мог свободно достигнуть своего единства. В этой связи мы можем лишь приветствовать огромные усилия Корейской Народно-Демократической Республики, которая стремится добиться мирного воссоединения Кореи, освободиться от иностранного вмешательства, освободиться от колониалистских американских сил, являющихся препятствием на пути к единству Кореи.

86. Делегация моей страны не может не приветствовать политику неприсоединившихся стран и их роль в достижении международного мира и безопасности. Неприсоединившиеся страны доказали, что роль их движения — это единственная возможность добиться мира. Джамахирия, которая проводит политику нейтралитета и является активным членом движения неприсоединения, не пожалеет усилий, направленных на укрепление этого движения и достижение его целей на благо процветания народов всего мира.

87. Мы также полностью поддерживаем создание зон, свободных от ядерного оружия, будь то в Индийском океане или в Средиземном море — в том регионе, к которому мы принадлежим и с народами которого мы сотрудничаем, чтобы сделать это море районом безопасности и мира,

изолированным от напряженности и иностранного влияния. В этой связи моя делегация приветствует заявление правительства Мальты, находящегося под руководством лейбористской партии Мальты, о нейтралитете и ликвидации иностранных баз на острове. Я подтверждаю решимость Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии продолжать оказывать Мальте помощь и содействие с целью обеспечения политики неприсоединения и процветания ее экономики.

88. Что касается положения на Кипре — в стране, которая принадлежит к Средиземноморскому бассейну и является членом движения неприсоединения и с которой у нас установлены тесные связи, Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия считает, что усилия, которые сейчас предпринимаются, приведут к достижению соглашения, которое может защитить права как греческой, так и турецкой общин и обеспечить единство, суверенитет, независимость и неприсоединение этой страны.

89. Делегация Ливийской Арабской Джамахирии приветствует большие усилия Организации Объединенных Наций по установлению нового международного экономического порядка, учитывающего интересы всех народов, и особенно народов стран «третьего мира», которые больше всех пострадали от несправедливого экономического порядка, преобладающего сейчас во всем мире. Осуществление этого нового порядка не станет фактом, если колониалистские монополии не будут ликвидированы и если народы стран «третьего мира» не получат возможности воспользоваться своим богатством и обеспечить свободу распоряжаться и контролировать свои ресурсы.

90. Новый экономический порядок не может быть достигнут до тех пор, пока народы стран «третьего мира» не смогут активно участвовать в его установлении, и мир во всем мире не может быть достигнут, пока мир разделен на две части — на большинство, которое становится беднее, и на меньшинство, которое становится богаче за счет большинства.

91. Те методы, с помощью которых колониалистские индустриальные государства цепляются за свои монополии и продолжают эксплуатировать богатства народов стран «третьего мира», а также непримиримое нежелание колониалистов вести конструктивный диалог, являются препятствием на пути создания нового международного экономического порядка. В дискуссиях, которые имели место в рамках Генеральной Ассамблеи или диалога «Север — Юг», эти государства показали, что они отвергают даже сам принцип справедливости. Однако мы не должны отчаяваться и должны продолжать прилагать наши усилия, направленные на достижение цели, которая, как мы считаем, отвечает интересам народов этой планеты, как богатым, так и бедным.

92. В течение пяти лет международное сообщество прилагает огромные усилия для выработки конвенции по морскому праву, которая, если она

будет отвечать интересам развивающихся стран, будет значительным событием в истории человечества, поскольку человек впервые в истории сможет мирно прийти к согласию относительно распределения богатств огромных пространств нашей планеты.

93. Однако мы и другие народы мира были недавно удивлены тем фактом, что одно развитое государство приняло односторонние меры по эксплуатации ресурсов морского дна — меры, которые — помимо того, что они крайне двусмысленны по своему существу, особенно на данном этапе, — могут оказаться неблагоприятное воздействие на нынешние переговоры по нескольким оставшимся вопросам, не дающим возможности добиться результата в работе, которую мы начали несколько лет назад.

94. Моя страна отвергает любые односторонние действия по эксплуатации ресурсов морского дна, независимо от того, кто их принимает. Мы поддерживаем и содействуем позиции Группы 77, позиции, которая была изложена на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁸. Моя страна также призывает всех, кто пошел по этому пути, или тех, кто хочет по нему пойти, не бросать вызова воле международного сообщества, а проявлять благородие и терпение.

95. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия, которая после Великой революции первого сентября начала контролировать свою экономику и направлять ее развитие на благо народов, сегодня работает в соответствии с третьей международной теорией во всех своих политических, экономических и социальных аспектах, направленной на достижение счастья человека, где бы он ни жил, и на ликвидацию несправедливости и эксплуатации. Сейчас, когда мы добились прямой демократии в соответствии с этой теорией и когда народ добился самоуправления через массовые организации и народные комитеты, мы ведем осуществление экономических аспектов этой теории на принципах участия под лозунгом «партнеры, а не слуги»; эта теория направлена на ликвидацию системы эксплуатации и ликвидацию рабства наемного рабочего у капитала. Рабочие Ливийской Арабской Джамахирии стали партнерами в производстве, — пришла пора нам всем работать вместе для осуществления этого принципа, в котором заложен ключ к счастью человека и всего человечества. Пришла пора рабочему стать партнером, а не слугой или рабом капитала и нанимателя. Успех этого эксперимента в Джамахирии будет только началом освобождения рабочих и угнетенных всего мира.

96. Ответственность Организации Объединенных Наций велика. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия, которая под-

тверждает свою поддержку Организации Объединенных Наций и приверженность ее резолюциям, считает, что пришло время, чтобы эта Организация играла более позитивную роль в достижении целей установления мира, осуществления свободы человека и ликвидации несправедливости и колониализма. Давно нам пора пересмотреть роль Организации и работать в направлении ликвидации любых препятствий на пути ее эффективного участия в нахождении решений международных, экономических и политических проблем. В этой связи делегация Джамахирии считает, что поправки к Уставу Организации Объединенных Наций стали необходимостью, поскольку Устав выработан в период, когда Организация Объединенных Наций по числу своих членов была в три раза меньше, чем сейчас, и в такой международной обстановке, которая, как всем известно, не соответствует нынешней политической обстановке. Сохранение так называемого права вето нескольких государств является основным фактором, который мешает Организации полностью играть свою роль. Таким образом, пришло время пересмотреть Устав так, чтобы обеспечить равенство среди государств, независимо от их материальных, людских и экономических возможностей, с тем чтобы государства-члены могли эффективно участвовать в установлении мира и в повышении благосостояния в мире. Для нас настало время добиться осуществления Всеобщей декларации прав человека, тридцатую годовщину которой мы будем скоро отмечать.

97. Продолжают существовать расистские режимы в Африке и Палестине, что является нарушением прав человека. Права человека неделимы. Черные должны иметь те же права, что и белые, и палестинскому народу, и африканскому народу должны быть обеспечены те же права, что и народам в других частях мира.

98. Вчера мы заслушали представителя сионистской клики, который говорил о правах человека. Его присутствие в этой Организации само по себе является нарушением прав человека, поскольку этот представитель, — если его можно так назвать, — пришел сюда по трупам народа, который лишен своей родины. Если уважать права человека, то палестинский представитель, а не он, должен сидеть здесь.

99. Касаясь прав человека, сионистский представитель заявил об иммиграции, как будто это означает иммиграцию только из Советского Союза. А согласно теории расистских сионистов изгнание и истребление целого народа соответствует правам человека. Этот представитель говорил также о правах человека в других частях мира. Представитель сионистской клики должен больше говорить о своей практике в области прав человека, которая была осуждена Организацией Объединенных Наций. В Организации Объединенных Наций существует Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий.

⁸ См. Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том IX (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.V.3), 109-е пленарное заседание.

100. Исходя из этого принципа, необходимо бороться с законом джунглей и стремиться к борьбе за ликвидацию терроризма. Джамахирия, действуя в соответствии с исламскими принципами и с принципами прав человека согласно исламу, приложит все усилия по сотрудничеству с этой Организацией в борьбе против терроризма, будь то индивидуальный терроризм, такой как угон самолетов и захват заложников, или международный терроризм, такой как терроризм великих держав, когда они запугивают малые страны и пытаются навязать свое господство, условия и военную интервенцию. Разве это не терроризм, когда раскидывается по миру целая нация? Разве это не терроризм, когда военные самолеты посылаются для того, чтобы наносить удар по африканским народам? Разве это не терроризм, когда расистские режимы имеют иностранные базы и используют колониалистский флот, чтобы угрожать этим народам?

101. Несмотря на весьма мрачную картину международной обстановки, народы мира по-прежнему рассматривают эту Организацию в духе оптимизма, поскольку это единственная возможность добиваться мира и процветания, несмотря на все трудности и недостатки. Однако их надежда может обернуться отчаянием, если мы не будем работать вместе, если мы не сосредоточим наши усилия на совместных конструктивных действиях, направленных на установление справедливого мира, на процветание для всех народов, на счастье человека, где бы он ни жил, независимо от его кредо, его цвета кожи или географического положения.

102. Г-н МОЛАПО (Лесото) (*говорит по-английски*): Делегация Лесото хотела бы присоединить свой голос к поздравлениям предыдущих ораторов в связи с единодушным избранием на пост Председателя настоящей сессии г-на Льевано из Колумбии. Это единодущие является выражением доверия, которое Ассамблея оказала не только ему как личности, но и правительству, которое он представляет. Мы испытываем особую гордость потому, что Колумбия — это страна, которая добилась похвальных результатов в борьбе Организации Объединенных Наций за исправление несправедливости, от которой страдает человечество.

103. Я также хотел бы поздравить других должностных лиц Ассамблеи и выразить надежду на то, что исполнение различных обязанностей, порученных им, приведет к успеху нашей работы. Их огромный опыт и стремление улучшить условия жизни человека, безусловно, будут ценной помощью Председателю этой сессии.

104. Мы в неоплатном долгу перед Генеральным секретарем г-ном Куртом Вальдхаймом, чья мудрость руководила работой Организации Объединенных Наций, и перед Секретариатом, который во многом, что невозможно перечислить из-за отсутствия времени, помогал работе этого мирового органа.

105. С момента основания Организации Объединенных Наций более чем половина состава, присутствующего сегодня, представляет собой страны, получившие независимость. Признавая этот факт, делегация Лесото приветствует Соломоновы Острова в качестве нового члена Организации Объединенных Наций. Это еще одно доказательство того успеха процесса деколонизации, которым по-прежнему занимается эта Ассамблея [пункт 24 повестки дня].

106. Данная сессия Генеральной Ассамблеи проходит в обстановке растущего международного понимания основных прав человека. По моему мнению, это вполне уместно, особенно сейчас, когда в этом году мы отмечаем 30 лет дальновидности, которые привели Организацию Объединенных Наций к тому, чтобы разработать Всеобщую декларацию прав человека. Забота о правах человека на данной стадии международных отношений представляет собой явление, которое приумножило усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы вызвать международный гнев по поводу нетерпимого извращения социальной справедливости в виде огромной нищеты, голода, болезней и безграмотности большой части человечества, в равной степени — по поводу нетерпимого равнодушия, которое в течение столь долгого времени было отличительной чертой большой части мирового сообщества по отношению к правам народа Палестины и жертвам правления белого расистского меньшинства на юге Африки.

107. Данная Ассамблея должна возглавить конкретные действия, которые обеспечили бы использование огромных ресурсов этого мира не в целях создания оружия, уничтожающего человека, а для улучшения условий его жизни. Мы должны выступить недвусмысленно с протестом против нерациональной тенденции тех государств, которые стали торговцами смертью, а не защитниками существования человечества.

108. Мы глубоко обеспокоены огромным потенциалом существующих ядерных арсеналов и его постепенным качественным совершенствованием. Мы в равной степени обеспокоены постоянно растущими запасами обычных вооружений и их распределением, что добавляет масла в огонь местных конфликтов и войн. Нужно недвусмысленно сказать великим державам, что их ведущаяся по спирали гонка вооружений — это не что иное, как погоня за уничтожением человечества, и использование ими местных конфликтов, для того чтобы торговать смертоносным оружием, свидетельствует о полном отсутствии морали и является более чем заговором молчания с целью сделать все, чтобы те, кто находится на грани смерти в результате нищеты, действительно были вскоре уничтожены в результате братоубийственных войн и взаимного уничтожения.

109. Африканский континент страдает от многочисленных проблем — социальных, политических, экономических и расовых. В то время как мы с

пониманием относимся и благодарим за ту помощь, какую мы получаем из различных источников, мы согласны с мнением, высказанным недавно здесь, в этом высоком собрании г-ном Джадаром Мухаммедом Нимейри, президентом Демократической Республики Судан и Председателем ОАЕ, когда он сказал:

«Решение африканских проблем — это дело самих африканцев. Решимость и мудрость Африки позволила континенту справиться со многими трудностями» [10-е заседание, пункт 33].

110. Поэтому мы обращаемся ко всем нашим друзьям, где бы они ни были, с просьбой помочь нам оказать самим себе помощь, то есть сократить нашу зависимость от международной помощи и подачек. При наличии средств мы готовы взять на себя ответственность за свое собственное развитие. Мы не хотим, чтобы нас использовали в качестве пешек в идеологической борьбе между Востоком и Западом, и мы также не хотим, чтобы нас в экономическом отношении эксплуатировали под маской помощи.

111. Планы правительства по развитию нашей страны направлены на ликвидацию невежества, нищеты и болезней, особенно в сельских районах. Поэтому мы с тревогой встретили годовой доклад Всемирного банка относительно сельскохозяйственного производства и поставок продовольствия⁹. Со ссылкой на ФАО в докладе указывается, что в 1977 году индекс производства продовольствия на душу населения был на 10 процентов ниже уровня 1961—1965 годов. Далее в докладе говорится, что дефицит продовольствия в развивающихся странах, включая Африку, по-видимому, возрастет до 145 миллионов тонн к 1980 году. Это — печальное известие для народов Африки, которые представляли себе политическую независимость в качестве основы для социальной справедливости и экономического прогресса. Наши долгом и обязанностью является повернуть вспять нынешние традиции в области сельского хозяйства, если мы хотим мира и политической стабильности в наших соответствующих странах. Согласно ФАО,

«Африка имеет потенциальные возможности для достижения и поддержания темпов роста производства продовольствия, которые приведут к большей, но отнюдь не к полной самообеспеченности в течение следующих 10—15 лет».

112. В свете вышесказанного мы надеемся, что десятая региональная Конференция ФАО для Африки, состоявшаяся в прошлом месяце в Аруше (Объединенная Республика Танзания), приведет к некоторым позитивным результатам. Что касается производства продовольствия, то нам следует стремиться к индивидуальному и коллективному самообеспечению. Если мы не достигнем наших задач по производству продовольствия в ближай-

шем будущем, то наша экономика будет по-прежнему испытывать затруднения, в силу того что импорт продовольствия в течение 1963—1973 годов согласно ФАО, увеличился почти в три раза. В этом отношении мы полностью поддерживаем Всемирную конференцию по аграрной реформе и сельскому развитию, которая должна состояться в Риме в июле 1979 года.

113. Подобно другим отсталым в экономическом отношении районам, Африка надеется извлечь большую пользу от многообещающих результатов Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшейся в Буэнос-Айресе (Аргентина) в прошлом месяце. План действий¹⁰, принятый в Буэнос-Айресе путем консенсуса, мог бы явиться новым импульсом для требований «третьего мира» по установлению нового международного экономического порядка, если бы он добросовестно выполнялся всеми странами-участницами. Как и в политической области, накопление технических знаний и опыта странами с низким промышленным развитием могло бы иметь огромное воздействие на международные экономические отношения.

114. Однако настало время, чтобы мы признали оскорбление совести человека, проявляемое в расстущем неравенстве условий жизни в развитых и развивающихся странах. Суровая реальность этого разрыва создает большую опасность для всего человечества, и это является причиной актов отчаяния, нестабильности и раскола в упорядоченных международных отношениях среди семи наций. Диалог между Севером и Югом представляет собой осознание имеющихся опасностей, но не их устранение. Диалог, как бы он ни был желателен, увеличивает надежды среди бедных, но пока не устраивает суровых условий нужды, в которых находится большая часть человечества, условий, которые всеми признаются как несоответствующие никакому рациональному определению человеческого достоинства.

115. Поэтому развитые страны должны признать, что в их собственных интересах обеспечить быстрое выполнение целей нового международного экономического порядка, одобренного нашей Организацией. Этот порядок является минимальной основной предпосылкой для обеспечения социально-экономической справедливости для всего человечества и мирных стабильных отношений между развитыми и развивающимися странами.

116. Мир по-прежнему является иллюзорной целью на Ближнем Востоке. События в этом регионе всегда напоминали миру о том, что реальный мир отнюдь не означает отсутствие активных враждебных действий. Мы поэтому должны признать настоятельную необходимость разрядить

⁹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.II.78.A.11), глава II.

¹⁰ World Bank, *Annual Report 1978* (Washington, D. C., World Bank, 1978).

бомбу замедленного действия в этом районе. В этом контексте правительство и народ Лесото с озабоченностью следили за критическим положением на Ближнем Востоке, положением, которое зачастую характеризовалось растущим расколом, антагонизмом и враждебными действиями и, как об этом свидетельствует гражданская война в Ливане, как всегда, опасной тропой между миром и войной, которой следовали Израиль и его арабские соседи.

117. Именно в силу этих трудностей мы в Лесото готовы оказать всемерную поддержку недавним соглашениям, достигнутым в Кэмп-Дэвиде между премьер-министром Израиля г-ном Бегином и президентом Египта г-ном Садатом, в качестве шага к миру и безопасности в этом чрезвычайно тревожном районе мира.

118. Однако мы это делаем, сознавая то, что эти соглашения являются лишь рамками, а рамки по своему характеру будут хрупкими и нестабильными, если они не будут представлять собой подлинную политическую волю к миру. Только на этой основе, на основе политической воли мы должны строить прочную базу. Многие вопросы еще остаются нерешенными: порядок и время ухода Израиля с оккупированных арабских территорий; соглашения о последующей автономии и осуществлении самоопределения Газы и Западного берега народом Палестины; окончательная судьба Иерусалима и палестинского народа также должна быть решена. Поэтому необходимо мужественное и решительное руководство, с тем чтобы сохранить дух компромиссов, достигнутых в Кэмп-Дэвиде.

119. В этом контексте правительство и народ Лесото призывают народ Израиля рассматривать соглашение Кэмп-Дэвида не в качестве максимальных и нежелательных уступок, а в качестве шага, направленного на окончательное осуществление рекомендаций, содержащихся в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, резолюции, которую правительство Лесото всегда полностью поддерживало.

120. Мы считаем, что соглашения в Кэмп-Дэвиде предусматривают пути в направлении разрушения атмосферы ненависти, горечи и недоверия, в которой народы Ближнего Востока жили в течение столь многих десятилетий, и что это является лучом света в деле установления отношений, основанных на дружбе, на благо всех народов Ближнего Востока. Поэтому я хотел бы обратиться с призывом ко всем сторонам проявить замечательный дух понимания и государственной мудрости, которые привели к первой инициативе президента Садата, когда он нанес визит в Иерусалим, и продолжить дух Кэмп-Дэвида.

121. Что касается юга Африки, то мое правительство приветствует инициативу Соединенных Штатов и Соединенного Королевства в отношении Родезии, а также инициативу пяти западных держав в отношении Намибии. Фактом политической жиз-

ни на юге Африки является то, что западные инициативы являются прямым результатом успеха освободительной борьбы. Слишком долго Запад, который был оплотом поддержки белых режимов меньшинства, закрывал глаза на бесчеловечное обращение с испытывавшим страдания большинством народов Родезии, Намибии и Южной Африки. Угроза международному миру со стороны белого расистского правления слишком долго рассматривалась как гипербола африканской дипломатической риторики. Мы в свое время предупреждали, обращались с призывом, побуждали, молили Запад использовать свое влияние на белые режимы меньшинства, с тем чтобы добиться изменения, но западный ответ всегда был запоздалым, а в лучшем случае поверхностным.

122. В частности, предложения Соединенных Штатов и Соединенного Королевства в отношении Родезии¹¹, по-видимому, будут погребены под огромным водоворотом крови и хаоса, так как режим Смита использует один предлог за другим, чтобы держаться за власть и идти от одного зверства к еще более кровавым зверствам в попытке остановить процесс освобождения.

123. За столом переговоров режим Смита символизирует собой наихудший вид мошенничества. Поэтому ни для кого не было удивлением, когда предложения Соединенного Королевства и Соединенных Штатов оказались в подвешенном состоянии в результате отношения к ним клики Смита. Действительно, его так называемое внутреннее урегулирование является не чем иным, как еще одним бесплодным предлогом обойти предложения Соединенного Королевства и Соединенных Штатов. Смит, как никто другой, должен видеть, как национально-освободительная война развеивает всякие попытки такого урегулирования. И все же он по-прежнему держится за иллюзорную власть.

124. Внутри страны продолжаются акты массовых убийств и бессмысленных преступлений. Список бессмысленных актов жестокости увеличивается с каждым днем. Вместо обещания предоставить свободу мысли и ассоциаций, согласно условиям незаконного внутреннего урегулирования, клика Смита сейчас прибегает к массовым арестам руководителей освободительных движений. Она стремится не к примирению, а к созданию базиса для уничтожения экономических основ страны. Она предлагает не подобие мира, а рецепт для хаоса.

125. Расистский режим Смита, совершив еще один акт вероломства, пытается расширить конфликт с освободительными движениями, проводя преступные акты агрессии против независимых соседних государств. Мозамбик, Замбия и Ботсвана стали мишенью для отчаяния режима Смита, и их невинные гражданские объекты стали предметом террора, массовых бомбежек и грубых убийств. Стратегия незаконной преступной клики

¹¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года документ S/12393.

Смита заключается в том, чтобы ввергнуть весь юг Африки в войну и превратить этот район в кромешный ад расовой бойни.

126. К чести трех соседних государств следует отметить, что они до сих пор не поддались соблазну ответить на провокации режима Смита; они проводят политику, защищающую благосостояние своих граждан, и не вступают в борьбу с этим режимом. Их ответ является похвальным и заслуживает большей поддержки от международного сообщества, чем устные заверения, которые они получили.

127. Инициатива пяти западных держав в отношении Намибии, направленная на то, чтобы подкрепить конкретными действиями резолюцию 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи, которая прекратила действие мандата Южной Африки в отношении Намибии, закрыла печальную главу одиннадцати лет бездеятельности. Южная Африка не заслуживает упоминания в связи с тем фактом, что сейчас появилась на горизонте свобода для народа Намибии. В течение одиннадцати лет Южная Африка решительно пыталась расчленить территорию Намибии на основе своей пресловутой политики апартеида. В течение одиннадцати долгих лет народ Намибии подвергался незаконной оккупации Южной Африкой, и лишь угроза прямых действий против нее со стороны международного сообщества и рост освободительной борьбы СВАПО заставили хладные головы Претории согласиться вывести войска Южной Африки с этой территории.

128. Сейчас Южная Африка не может требовать внимания к своей постоянной игре условиями передачи Намибии. Она давно не несет ответственность де-юре за эту территорию, и ее обязанность сейчас заключается в том, чтобы прекратить свою незаконную оккупацию территории де-факто. После ее отказа в правах народу Намибии и ее разрушительных военных авантюр на этой территории ее претензия на индивидуальную ответственность за мир в Намибии является непрочной и неуместной. Ответственность, безусловно, принадлежит международному сообществу, и в этом контексте мое правительство приветствует доклад Генерального секретаря Совету Безопасности. Этот доклад является справедливым и сбалансированным. В нем предусматривается необходимое время для проведения процесса выборов в обстановке, свободной от запугивания со стороны оккупационных сил, находящихся в стране на протяжении одиннадцати лет.

129. Мы поддерживаем настойчивые требования СВАПО о выводе войск Южной Африки из Намибии. СВАПО начала свою освободительную борьбу в Намибии именно потому, что правительство Южной Африки настаивало на своей незаконной оккупации Намибии и использовало свои войска и полицию, чтобы помешать СВАПО и другим организациям в Намибии вести свободную политическую деятельность. Таким образом, требование Южной Африки о том, чтобы силы Организации Объединенных Наций были

минимальными, в то время как ее собственные войска будут находиться там для прикрытия политической деятельности — это подлинный фарс. Равным образом требование Южной Африки о том, чтобы она сама проводила процесс выборов — это ярко выраженный маневр, направленный на то, чтобы дать политическое преимущество своим протеже на конференции в Тунхалле, которые имеют возможность вести политическую деятельность, которой лишена СВАПО.

130. Южная Африка не должна иметь возможность принимать новые незаконные меры в целях навязывания народу Намибии собственных геополитических интересов и отказа ему в возможности мирного урегулирования проблемы Намибии. Равным образом нельзя допустить, чтобы Южная Африка сама осуществила внутреннее урегулирование в Намибии по типу тунхалльского, поскольку это будет рецептом для продолжающейся нестабильности на этой территории.

131. СВАПО проявила добрую волю, заявив о готовности к прекращению огня в Намибии в ответ на инициативы по мирному урегулированию намибийской проблемы. Лесото отвергает категорическим образом позицию Южной Африки, занятую в ответ на доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и на предложение СВАПО. Южная Африка обязана ответить, отказавшись от проявления недобой воли — от возражений против незначительных деталей во всем комплексе предложений, которые внес Генеральный секретарь. Претория должна признать, что именно она ответственна за систематическое отрицание основных прав человека в Зимбабве, Намибии и Южной Африке и что ее отказ поддерживать клику Смита, а также прекращение незаконного засилья в Намибии, по меньшей мере, создадут условия для свободы подавляющего большинства народов этих территорий и для создания более подходящего климата для решения собственных внутренних проблем, сложность которых нельзя отрицать и потенциальная возможность которых в условиях возникновения расовой войны огромных масштабов должна быть ясна абсолютно всем. Народ Южной Африки требует сейчас освобождения, свободы и правления большинства, а не косметических решений проблем, которые порождает правление меньшинства.

132. Уход Южной Африки из Намибии является актом разума, признанием реальной освободительной борьбы на юге Африки. Вот урок, который должно извлечь для себя белое меньшинство в Южной Африке. Это меньшинство не должно совершить смертоубийственную ошибку, истолковывая эти события как тактический отход в крепость апартеида. Поступить таким образом означало бы зарыться в песок. Это — подлинное отклонение от стремления людей жить в мире и в обстоятельствах, которые дают возможность полностью развивать свои потенциальные способности.

133. Правительство Лесото приветствует резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности, в которой подтверждается, что ее целью является прекращение незаконной оккупации и упразднение администрации Южной Африки в Намибии и передача власти народу Намибии. Мое правительство призывает правительство Южной Африки сотрудничать в осуществление доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и инициатив пяти западных держав. Если правительство Претории не сделает этого даже сейчас, проявляя свою прежнюю непримиримую позицию, то оно обострит растущий гнев и нетерпение со стороны международного сообщества. Что касается нас, то я должен сказать, что наша позиция всегда была ясной. Всем известно, как мы уязвимы. Наша готовность поддерживать Устав Организации Объединенных Наций и наша готовность выполнять все обязательства, определенные резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, должны, однако, сочетаться с готовностью международного сообщества выполнять свои обязательства в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций. Премьер-министр Лесото заявил на недавнем совещании Консультативной ассамблеи группы стран Африки, Карибского бассейна и Тихого океана и Европейского экономического сообщества:

«Мы постоянно предупреждали Южную Африку, что ее действия и политика рано или поздно побудят международное сообщество прибегнуть к экономическим санкциям против нее, и поэтому Южная Африка должна отказаться от этой политики, прежде чем станет неизбежным введение санкций. В течение многих лет правительство Мотлотхе стремилось убедить власти Южной Африки в том, что ее военная готовность не является гарантией мира и экономической стабильности в этом регионе. Правительство Южной Африки игнорировало наши предложения. В то же время наша поддержка освобождения и свободы большинства народов Южной Африки не ослабла».

Я хотел бы сказать, что, по словам премьер-министра Лесото, «международное сообщество имеет обязательства по отношению к таким странам, как моя, в том случае, если на Южную Африку будет наложено эмбарго». Он также сказал:

«Я хотел бы напомнить международному сообществу, что его долгом является гарантия основных интересов таких стран, как Лесото, которые неизбежно пострадают, если действия против Южной Африки станут неизбежными в результате ее продолжающегося игнорирования основных прав человека».

134. Необходимо признать, что в послевоенный период апартеид стал самым монументальным просчетом человеческой совести. Эта Ассамблея совершенно правильно определила его как преступление против человечества. Премьер-министр Лесото, выступая в июле этого года в Масеру на открытии Симпозиума по вопросам экономической

и культурной эксплуатации черного населения в Южной Африке и Намибии и по вопросу о положении в южноафриканских тюрьмах, заявил:

«Народ Южной Африки определяется как общество, живущее в условиях тюрем. Черный южноафриканец всегда находится на расстоянии одного шага от тюрьмы. Каждый четвертый из числа взрослого населения ежегодно заключается в тюрьму. Африканцы в Южной Африке сталкиваются с целым сводом законов, которые управляют всеми сторонами их жизни. Росчерком пера их можно лишить гражданства и собственности; по капризу полицейского чиновника их можно заключить в тюрьму без суда. Таков порядок законодательства апартеида, с которым сталкиваются африканцы, живущие в постоянном страхе ареста. Жизнь в тюрьме стала частью существования африканца. В Южной Африке 236 тюрем по сравнению с 70 тюрьмами в Соединенном Королевстве. В 1971 году около 40 000 человек были заключены в тюрьму в Соединенном Королевстве по сравнению с 470 000 человек в Южной Африке. В 1971 году в Южной Африке ежедневно насчитывалось 90 000 заключенных. К 1974 году эта цифра превысила 100 000 человек. Такова мрачная реальность несправедливых законов, применяемых с исключительной жестокостью и мстительностью».

135. Грубость законов апартеида и жестокость их применения наиболее ясно демонстрируются в заявлениях южноафриканских полицейских чиновников. Полковник Дж. В. Биссер, глава департамента уголовных расследований Соутэто, заявил в южноафриканской газете «Пост» 17 сентября 1978 года, что он сожалеет о том, что он не убил Тсиетси Машинини, когда у него была такая возможность. Наглость этого заявления так же поразительна, как и типична для отношения южноафриканской полиции к африканцам. Власть закона сейчас находится не в руках судов. Белый полицейский — это и страж закона, и суд, и судья, и палач. В 1975 году 92 заключенных в ожидании суда скончались в тюремных камерах. В 1977 году эта цифра достигла 120. Эта статистика дополняется многочисленными смертями заключенных под стражей, которые умерли в тюрьме без суда и без предъявления какого-либо обвинения. Граждане моей страны также являются жертвами этой преступной позиции полиции. Любое утверждение Южной Африки об уважении закона — это не что иное, как издевательство над правдой и извращение нравственности. Южноафриканские власти не потребовали у полковника Биссера ни объяснить его заявление, ни оправдать его очевидное неуважение основных прав г-на Машинини. Долг моей совести и долг Генеральной Ассамблеи в соответствии с высокими идеалами Устава Организации Объединенных Наций подсказывают направить специальное послание правительству Южной Африки с требованием избавиться от своего полковника Биссера и убийц Стивена Бико и других заключенных.

136. Апартеид остается пятном не только на совести Южной Африки, но также и на совести человечества. Каждое действие апартеида и каждое проявление жестокости призывают нас всех. Поэтому все мы должны добиваться того, чтобы у населения Южной Африки были лучшие возможности для самоутверждения, самоуважения и достоинства и осуществления основных прав, как и у всех людей на земле.

137. По моему мнению, это главный вопрос, на который должна ответить Организация Объединенных Наций. Это повестка дня ее действий, а не словесных паллиативов. Доклад Симпозиума, состоявшегося в Масеру¹², представлен Генеральной Ассамблее; представлены также Декларация и План действий, принятые Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации [A/33/262, глава III], состоявшейся в Женеве под председательством министра правительства Лесото.

138. Наша готовность принимать международные конференции по вопросам Южной Африки объясняется глубокой озабоченностью в связи с продолжением существования апартеида, удвоенной тем, что это самым непосредственным образом затрагивает интересы Лесото. Мы стремились дать возможность представителям из различных районов мира глубже ознакомиться со злом апартеида. В 1976 году мы принимали совещание американских политических и экономических лидеров и африканских министров и дали им возможность глубоко ознакомиться с апартеидом, как он представляется по документам Симпозиума в Масеру. В прошлом году мы принимали парламентариев Европейского экономического сообщества и представителей группы стран Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Их внимание было также сосредоточено на Южной Африке. Симпозиум, который мы принимали в этом году, является частью наших постоянных усилий в направлении серьезного анализа вопроса о том, что представляет собой апартеид для нас и для наших братьев-африканцев в Южной Африке. На нас отражается агония этого общества, живущего в условиях тюрьмы. Мы также разделяем его надежды на свободу. Наш народ страдает от законов апартеида в Южной Африке. Вокруг территории Лесото Претория затягивает петлю бантустанов. На наших исторических землях создаются эти фальшивые государства, что лишает нас любой возможности возврата этих земель. Мы являемся свидетелями новых посягательств: на нашей нынешней территории, вопреки нашему территориальному суверенитету, Претория стремится уступить наши земли бантустанам.

139. Мое правительство поддержало резолюцию Генеральной Ассамблеи 31/6 A, в которой все правительства были призваны не признавать южноафриканские бантустаны. Наша поддержка этой резолюции основана на нашей глубокой убежденности в том, что бантустаны — это отвра-

тительная фальшивка, которую навязывает Претория большинству населения Южной Африки. Это не что иное, как конфискация прав коренных африканцев. Черные южноафриканцы гоняются на территорию, составляющую 13 процентов всей Южной Африки, против своей воли. Их лишают южноафриканского гражданства на том основании, что у них есть, так сказать, своя родина, и это — не Южная Африка. Они становятся чужеземцами в стране, где они родились. Вот жестокое лицо апартеида. Те черные лидеры, которые сотрудничают с режимом Претории в этом преступном и предательском акте, не уйдут от осуждения угнетенным большинством народа Южной Африки.

140. Режим Претории не только продолжает свою политику, лишая черное население Южной Африки гражданства, но и осуществляет бесчеловечную политику перемещения африканцев с их мест жительства. В прошлом году тысячи африканцев были перемещены из своих домов в Моддердаме (недалеко от Кейптауна) в жестокий зимний холод; даже белая пресса Южной Африки осудила правительство Претории за этот бесчеловечный акт. В этом году в Кроссроуде вновь большое число африканцев лишено своих домов. Росчерком пера более 2000 африканцев лишены своих домов в Кроссроуде. Их протест натолкнулся на полицейские репрессии, и был убит один домовладелец. Вот жестокость апартеида, вот бесчеловечная ситуация, с которой должны покончить наша Организация и все страны, стремящиеся к миру и свободе, и чьим долгом это является.

141. Как известно этой Ассамблее, ответ Южной Африки на наше твердое отклонение апартеида и политики создания бантустанов заключался в том, что была закрыта юго-восточная граница Лесото. Моя страна глубоко благодарна за реакцию Организации Объединенных Наций на этот безответственный акт. Резолюции 402 (1976) и 407 (1977) Совета Безопасности вызвали большое удовлетворение у народа басото. Мы глубоко благодарны за данные в докладах миссий, направленных Генеральным секретарем в Лесото. Всем странам и организациям, которые участвовали в выработке рекомендаций документа S/12315¹³, я хотел бы выразить благодарность от имени правительства Лесото. Естественно, мы надеемся, что те огромные суммы, которые до сих пор не предоставлены в наше распоряжение, будут переданы нам для того, чтобы мы могли оказать сопротивление нажиму, который постоянно осуществляется Преторией против Лесото. С нашей стороны и в принципиальном плане мы обязуемся и впредь продолжать политику сопротивления тем, кто проводит фальшивую политику бантустанов.

142. Сегодня у нас находятся более 700 черных детей из Южной Африки. Это часть нашей традиции и обычая. Мы всегда оказывали помощь

¹² См. официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1977 года.

¹³ См. документ ST/HP/Ser.A/1.

жертвам несправедливости и преследований. Оказание помощи этим детям в Лесото неизбежно приведет к дополнительным расходам. Мы благодарны за ту помощь, которую мы получаем от дружественных правительств, чтобы дать этим детям образование и создать условия, соответствующие их юности и достоинству.

143. Международное сообщество имеет право знать, что, хотя беженцы находятся в Лесото в безопасности, Претория ведет политику преследования против населения Лесото и беженцев. Она ведет шпионаж в Лесото до такой степени, что мое правительство сейчас вынуждено принимать решительные меры.

144. Я не буду далее останавливаться на различных отвратительных чертах апартеида. Моя делегация имеет инструкции подробнее остановиться на данных вопросах в соответствующих комитетах.

145. Однако я хотел бы закончить на том, как я представляю себе Южную Африку, которую эта Организация должна помочь создать, и как я представляю себе человека конца двадцатого века на этой планете. В Южной Африке, в районе, который богат природными и людскими ресурсами, необходимо стремиться к ликвидации мифов расового антагонизма и создавать расовую гармонию. Это позволит дать воплощение той истине, что ни один человек, ни одна раса, ни одна нация, ни одно правительство не имеют права нарушать то, что дал нам бог — наш гуманизм — для человека и для условий его существования. Давайте же сделаем невежество, болезни, голод и бедность чертами прошлого века и создадим условия, в которых человек может развивать все свои способности.

Заседание закрывается в 13 час. 25 мин.